

注：迦拿的婚禮，耶穌與門徒在迦拿參加一場猶太婚禮，當主人酒用盡時，耶穌的母親瑪利亞對耶穌說：“他們沒有酒了。”耶穌回答說：“婦人，這與我與你有什麼相干？我的時候還沒有到。”後來耶穌顯現神蹟，將水變成葡萄酒。

此梗曾出現於第44話（單行本第7本第1話）

耶穌衣服上的字即是“迦拿Cana”。

在迦拿的婚禮上 當酒喝盡時

聖母瑪利亞
將這件事
告訴耶穌



葡萄酒喝完啦

據說那是
品質上佳的
好酒——



神的青春期
要持續到
哪個世紀……

你每次
都這麼說~

我正打算
把酒給你送過去
都說了讓你
等一下的嘛！

媽、媽媽
不要突然
跑來啊——

哇 瑪利亞女士
好久不……



東西……！
難道是……

沒關係唷
我這次
帶了那個來
可以拉回去！

再說酒那麼重
你也帶不回去啊……



耶穌將
桶中的水變成了酒

除了朝聖，好久都沒有到下界來了呢

沒錯！
你知道的
不少嘛！





三上 あにい
SAINT YOUNG MEN

その⑥新葡萄酒之日

翻譯：Henshin NAKAMURA
修圖：freshtime HIKARU

中村光
www.cococomic.com

社・Beaujolais Nouveau・法國東南部地區生產的紅酒。
每年11月底發售。英國英國。約四分之一出口到日本。

就算有這個
東西還是挺重的

只要兩三天
我肯定做完
給你送去
好不好……

當禁酒
被注入之時……

不行啊
時機到來了！

解禁日
就要到了……！

博若萊
新酒的

話說您還真是
喜歡酒啊

啊
請您先
進來說話！

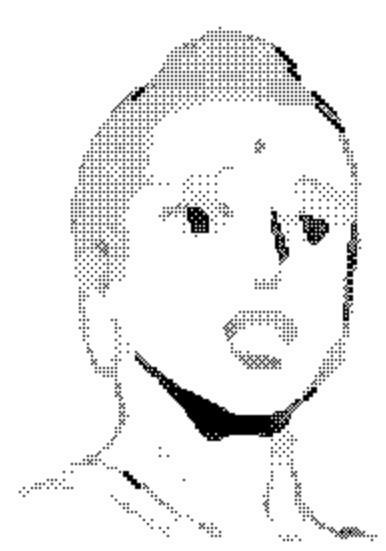
原來是這樣啊～
不過
如果是在
今天的話……

主啊
我相信
奇蹟……！

還很講究品牌……
據說喜歡酒的人
一嘗就知道
是什麼酒……

博若萊新酒
怎麼可能
變得出來！

這
這樣啊！
其實我也是
只要嘗一口……



佛陀 說到紅酒白酒就想起來紅白臉皮。
館很重要，不過更覺得和果子的本質在于臉皮。

笑點不合的話 不就太悲催了嗎！？

就能明白
這酒是用什麼梗
戳到了兒子的笑點
而製成的：

啊
便利店裡
也有賣吧？

還有就是
我只喝過
兒子做的酒……

瑪利亞女士
不如這樣……
……不

好、好啦
我會一起
送過去的……

嗯
回去以後
買來喝喝看！

好哇～
好棒啊！
一直想來
這樣的飯店呢！

沒、沒關係嗎？
你明明不喝酒的……

只要瑪利亞女士
高興就好……

也沒喝過
博若萊新酒

不過每年
都像節日一樣
看上去很有趣……

沒有什麼
品牌的偏好啦……

神之
唯真知
味醬汁

FreshTime

注1：薩莉亞，日本四國意大利家庭風味餐廳，價格較低廉。
注2：佛陀衣服上的字意思是「羅侯羅」，佛陀之子。

另外
說是飯店

不知怎麼搞的
這裡的牆壁
讓我有種家裡的感覺
不可思議地
令人安心呢……



Freshtime



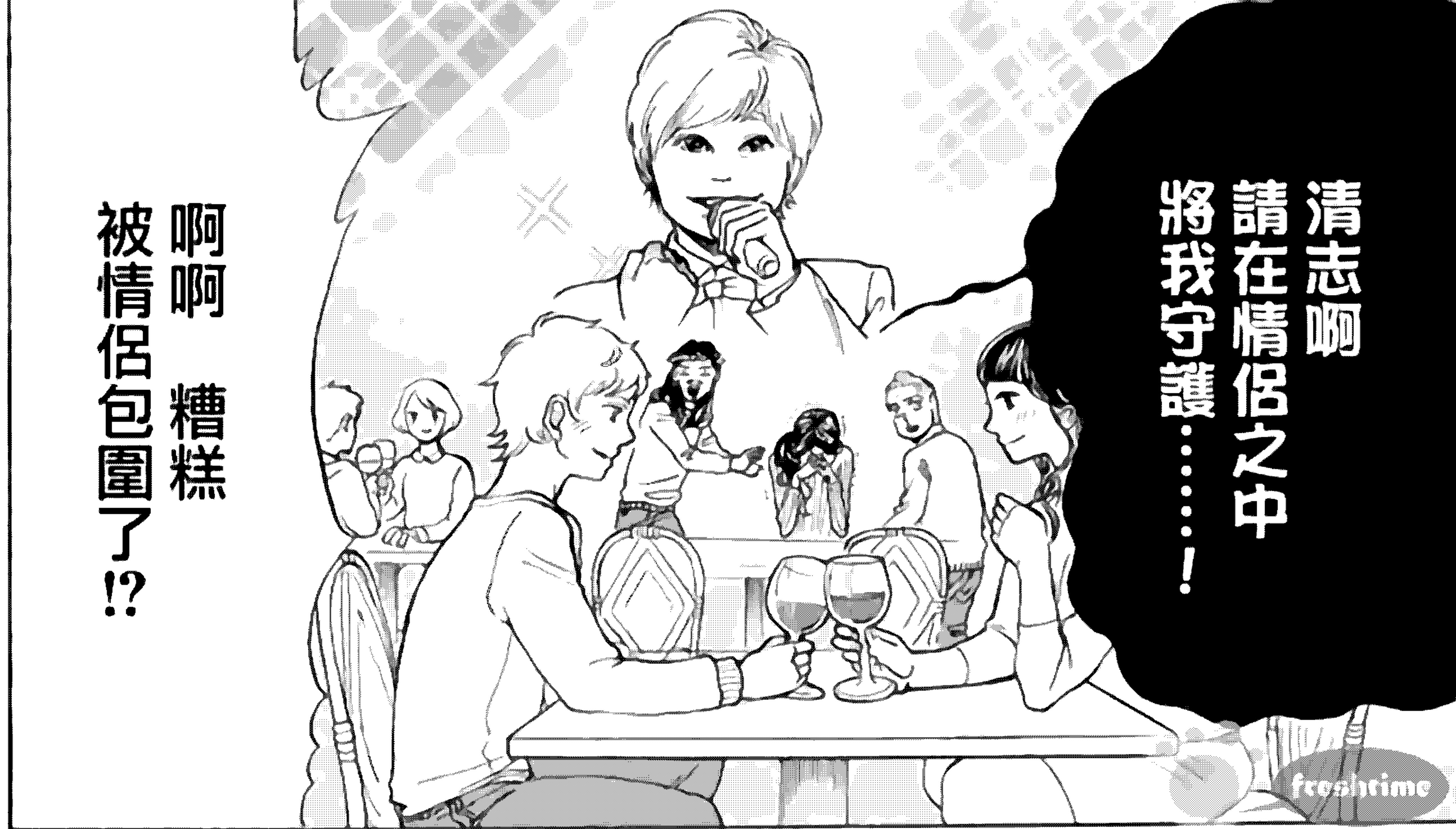
耶穌 哪歌是不行了，主持人的夢想卻仍然沒放棄。
耶蘇說到紅酒白酒就會想到年末的傳統——紅白歌會。



注3：右圖ZUNDOKO是冰川清志的《さよしのズンドコ》(中譯《回憶小屋》)前幾句歌詞。主題是在外打工的孩子懷念家鄉的母親。

ZUNDOKO
ZUNDOKOZUN
ZUNDOKOZUN…

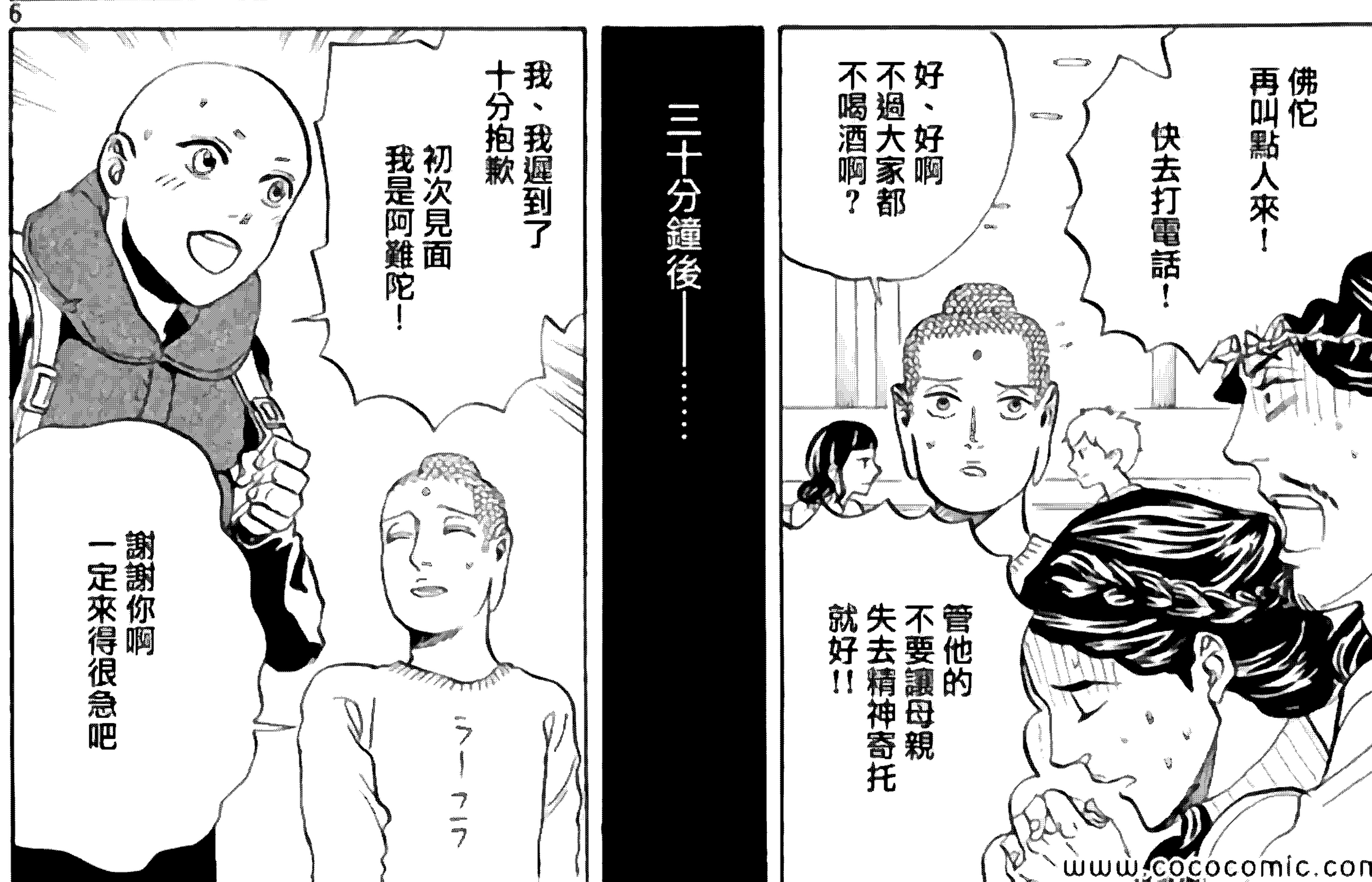




啊啊 糟糕
被情侶包圍了!?



咦 真的呢
大學的社團聚餐
也開了瓶裝的
博若萊新酒!!



瑪利亞女士
他是我的
弟子……

長得好像
清志~~~!!

瑪利亞女士
應該會很高興
……

您休息的時候
一般都
做什麼呢？

寫點什麼的……
這個洞讀書啊

和鼻屎……
排出眼屎

還有排出屎尿

這是我的屁？
這還不好意思啊

最近還喜歡
把雲朵撕碎
做成動物的形狀
……

其他的話……

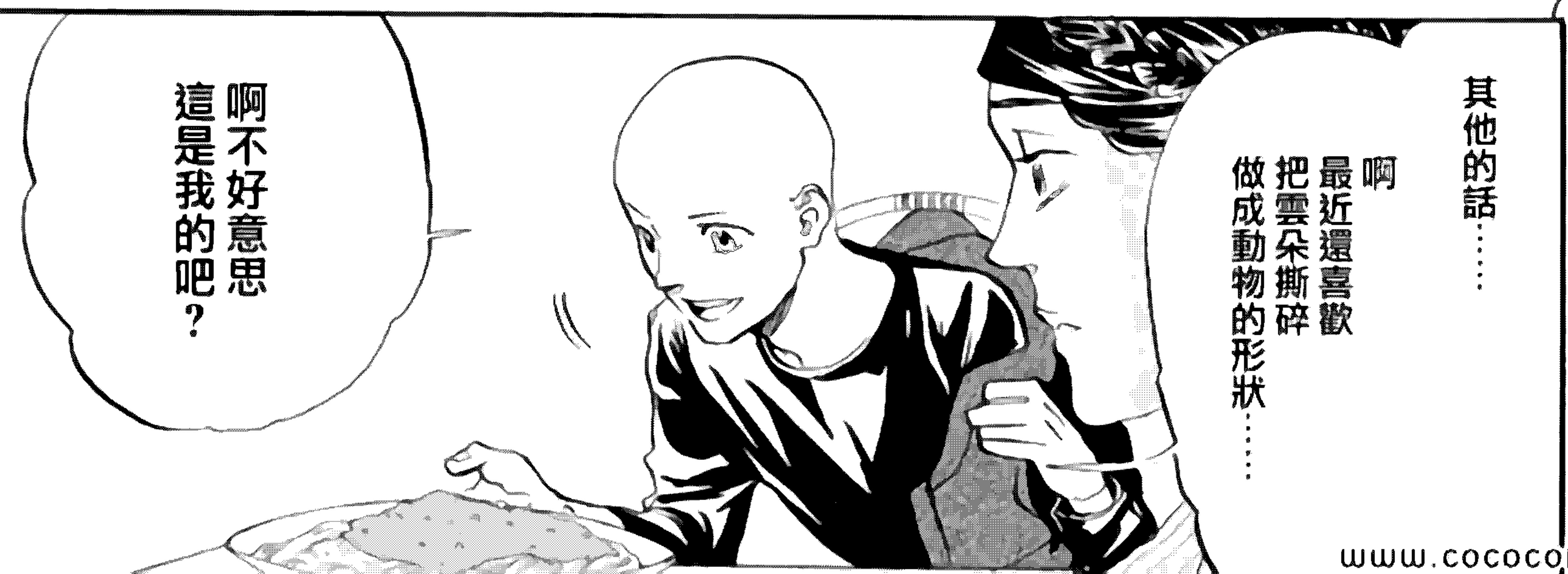
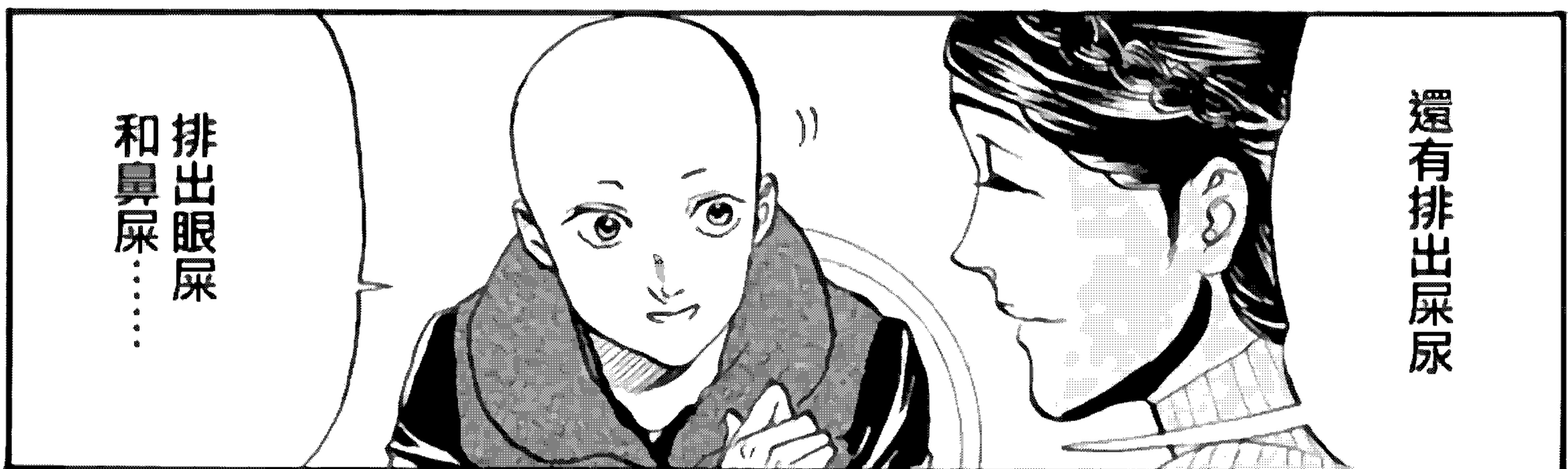
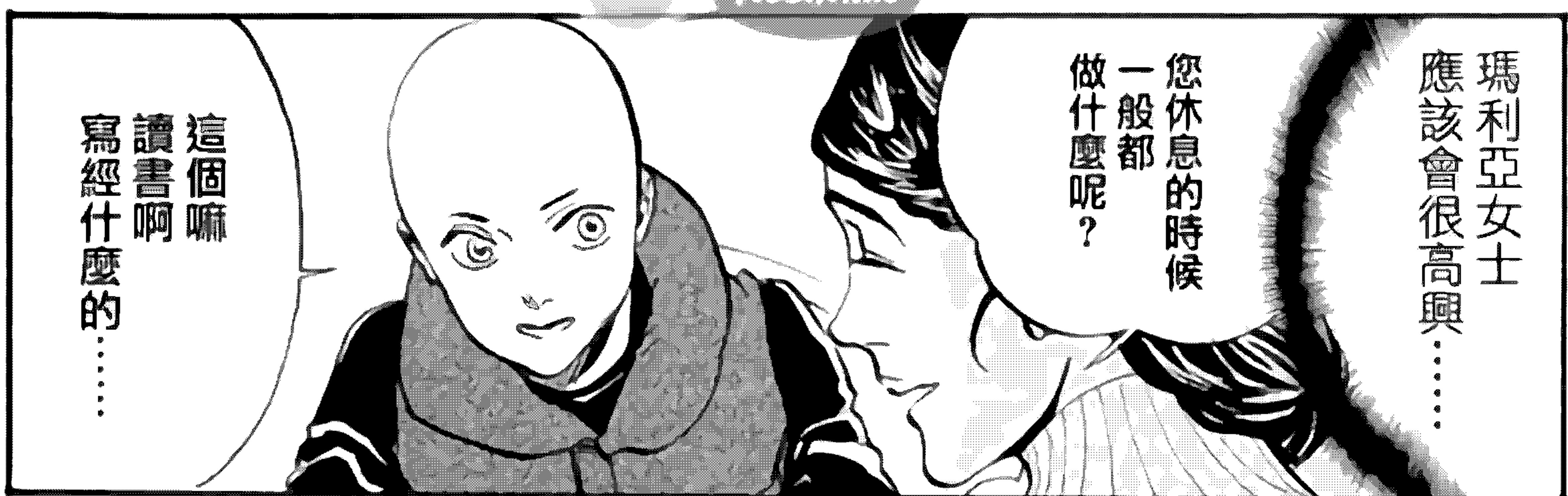
剛好沒在當值……
是的

謝謝你趕過來

她看上去
挺高興的
太好了……

他對待女性
十分溫柔……

freshtime



失禮了!!



Freshtime



是這麼回事啊
沒關係的

我已經有
清志了...

回難它啊.....

啊
每年的標語
都可以在網上
看到!

啊
不過這個.....

每年都看到
它的廣告標語
大勢宣傳...

不過.....

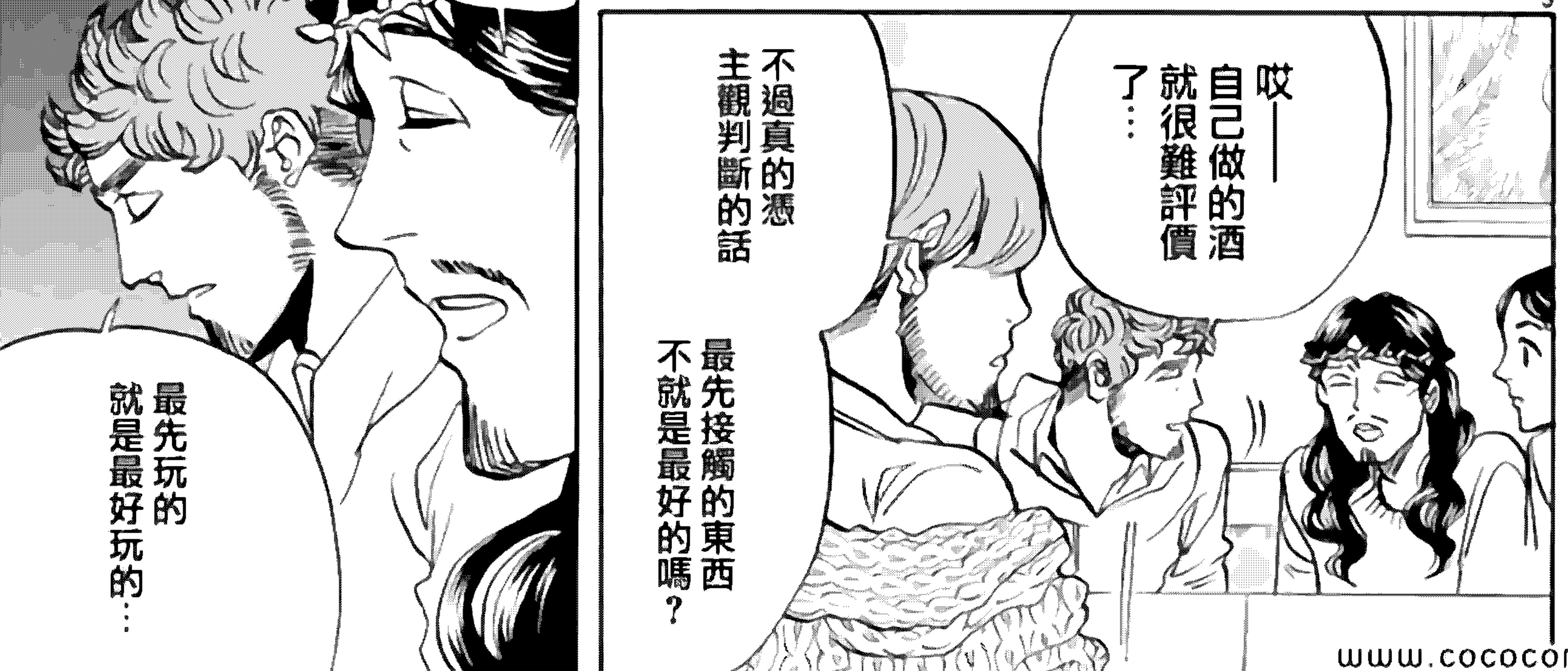
www.cocomic.com



Cococomic



9



福音書也是
這麼回事……

很難說這樣
是好是壞……

……哥哥你是在
在意自己的福音書
沒被選為正典吧……？

很想把這段記憶
修正一下呢

Freshtime

約翰寫的正典福音

可是花了
很長時間
才寫好的呢

他寫的最晚
資料別人都
整理好了……

是的 沒錯
因為我是最閒的
對吧

10

唉 我真的
不是這個……

但是
那又怎樣!!!

反正我也沒有
像你們那樣
刻有自己名字的
十字架……

完了……

小約翰
沒錯

啊……
我不是
這個意思……

只有
主所愛的門徒
就 是
我 沒有殉教

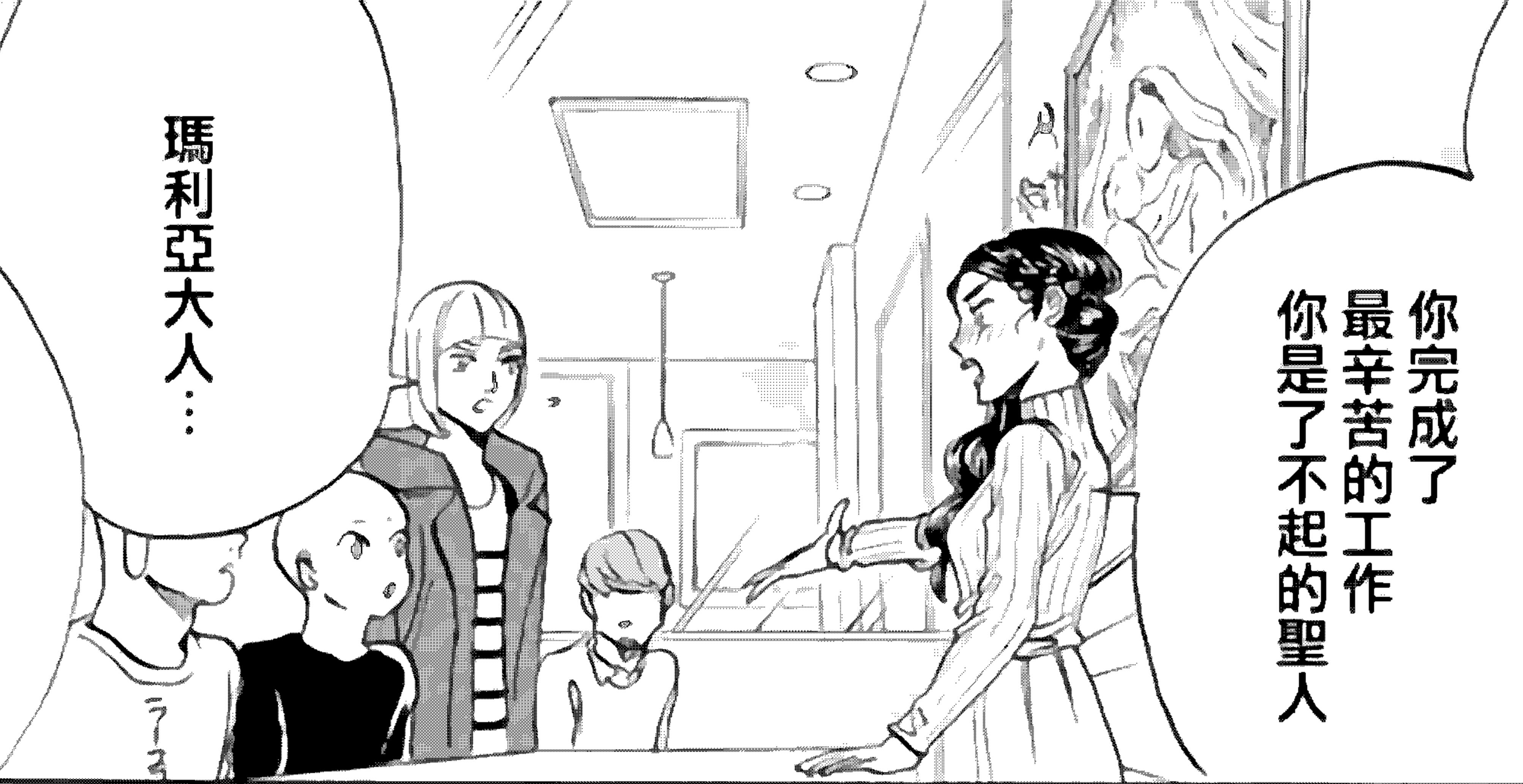
不管
怎麼說

殉教算什麼

你完成了
最辛苦的工作
你是了不起的聖人

說起來

瑪利亞大人：

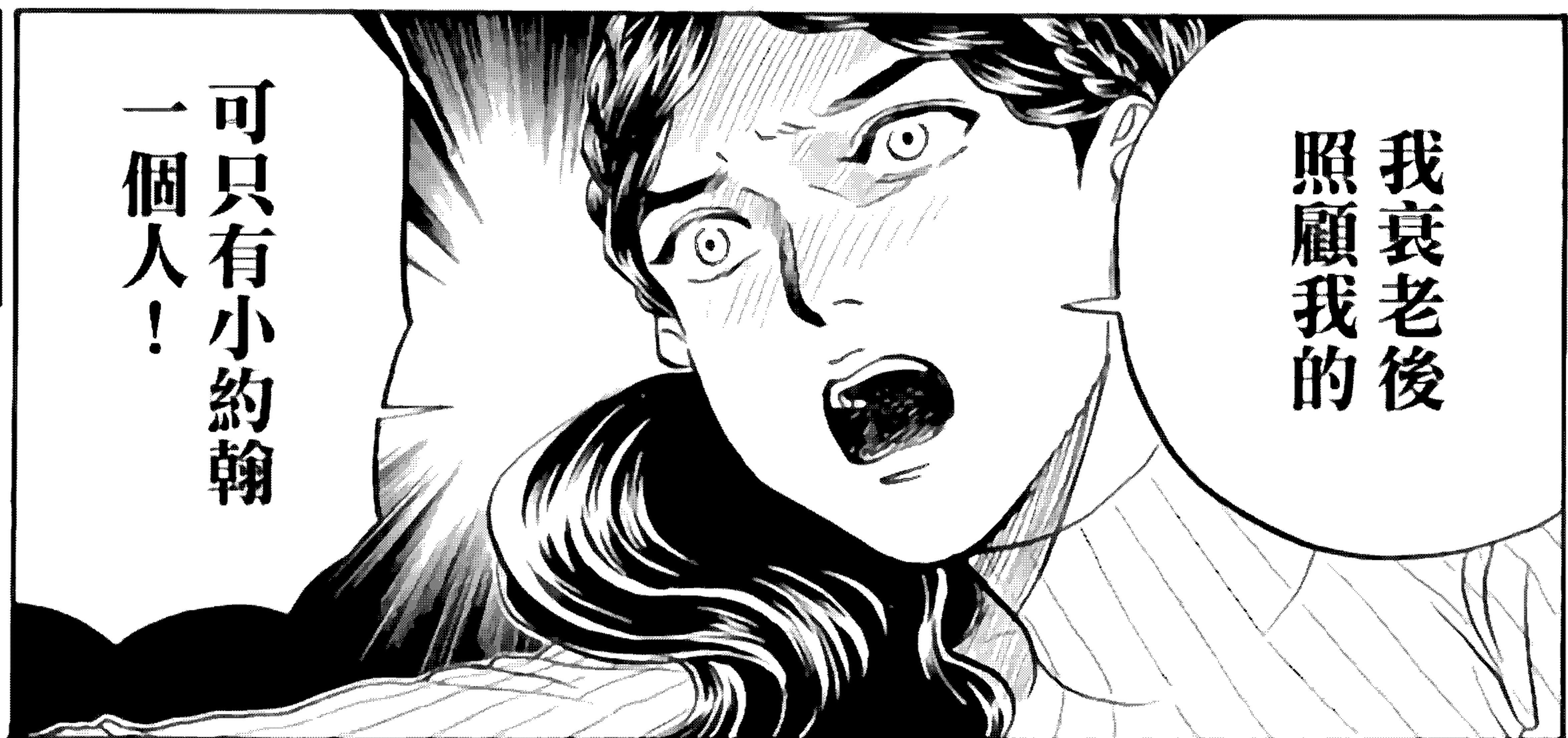


中村留言

一直光顧著吃甜食。

可只有小約翰
一個人！

我衰老後
照顧我的



中村光

這話我聽來
最為刺耳

護理有時候
比殉教更辛苦
！！



果然……

啊
不錯不錯！

瑪利亞大人
您要不要嚐嚐
白葡萄酒呢？

原來如此……
真的比不上
約翰呢……

瑪利亞大人
那是選擇

做為聖人
就不能讓長男來
護理……



紅酒的話
總會想起
小耶穌的血……

就變成
喝悶酒了……

趕緊給我上
白葡萄酒!!

這個就……
算了

為您推薦這種
LACRIMA CHRISTI

嗯……
白葡萄酒
的話……

有什麼
推薦嗎？

哇——
是哪裡產的？

咑咗咗咗咗咗

口感很好
借錢也合理

是意大利的……

這種酒有
『基督之淚』
的意思



注：2013年本作品所刊載的現在，薩莉亞並沒有出售
博若萊新酒和基督之淚。

怎麼回事
聖母：是在
吹喇叭嗎！？
啥

末日了嗎！？

別的先不管
皮卡丘你快
拿水來！！

媽
你在
幹什麼！！

我討厭
小耶穌的眼淚……

不行啦——！！
怎麼啦
為什麼要
一口悶……

★★★中村光★★★

★★★★
公式Twitterアカウント>>>@saint_onisan
公式Facebookページ>>>「聖おにいさん」で検索

不要流淚……

想要你
像今天一樣
笑咪咪的

不
媽媽
今天就不要
壓抑自己了……

啊呀
這可不行
我怎麼又要
哭了！

媽媽就算忍著不哭
也沒有人會高興……

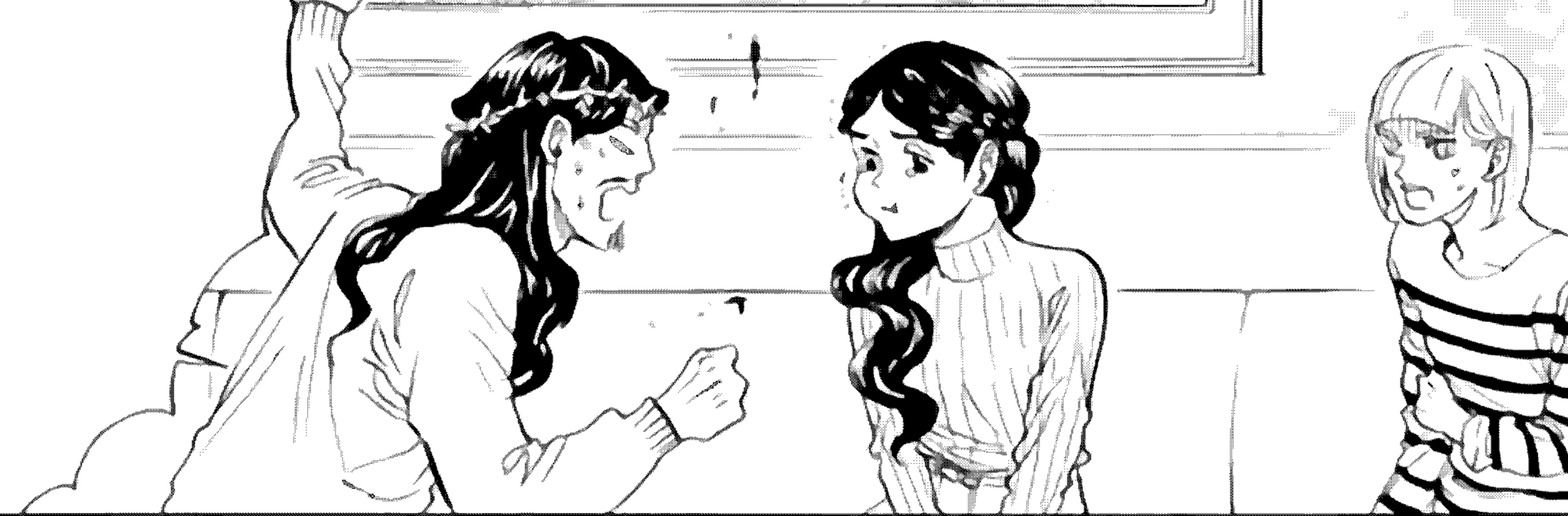
小耶穌……

沒關係
我不會哭！

媽媽……

反而
更恐怖啊……

薩莉亞的牆上
出現了神跡啊!!



眼淚可不是裝飾。

哇嗚嗚……

怎麼回事……
盡在流血……!!

雖然我沒經歷過
校園生活……

也沒經歷過
新婚時光……

我不哭……!!

但現在
能和大家一起圍在桌邊
真的好幸福……

哭吧媽媽
情侶們都要
忍不住悔過皈依了!!

隨後聖母又幹掉了
三瓶基督之淚